



Raeren

Gemeinde RAEREN



Anhang 25

STÄDTEBAU / URBANISME PROJEKTANKÜNDIGUNG / AVIS D'ANNONCE DE PROJET

Das Gemeindegremium lässt wissen, dass ~~es - dass die Regierung~~ - kraft des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung mit einem Antrag befasst worden ist, der Folgendes betrifft:

Le collège communal fait savoir qu'en vertu du Code du Développement Territorial - ~~il est saisi - que le Gouvernement est saisi - d'une demande de :~~

~~Verstädterungsgenehmigung - Änderung einer Verstädterungsgenehmigung -~~

~~Städtebaugenehmigung - Städtebaugenehmigung für gruppierte Bauten - Städtebaubescheinigung Nr. 2 - permis d'urbanisation - modification de permis d'urbanisation - permis d'urbanisme - permis d'urbanisme de constructions groupées - certificat d'urbanisme n°2~~

Die Antragsteller sind **Herr Sascha LOCHT** und **Frau Céline SCHEIFF** wohnhaft in ~~/mit Büroräumen~~ in **Eupen, Hostert 35**

*Les demandeurs sont **Monsieur Sascha LOCHT et Madame Céline SCHEIFF** demeurant à ~~-dont les bureaux se trouvent à~~ **Eupen, Hostert 35***

Das betroffene Grundstück befindet sich in **Eynatten Straße Lichtenbuscher Straße** mit folgenden Katasterangaben: **Gem. 2, Flur D Nr. 7 d + 7 c**

Das Projekt besteht in dem **Neubau eines Einfamilienhauses mit Photovoltaikanlage sowie angrenzendem Carport und Errichtung eines Gartenhauses** und hat folgende Merkmale:

1. R.IV.40-2§1-2°

*Le terrain concerné est situé à **Eynatten rue Lichtenbuscher Straße** et cadastré **Division 2, section D n° 7 d + 7 c***

*Le projet consiste en **Construction d'une maison unifamiliale avec système photovoltaïque ainsi qu'un carport et abri de jardin** et présente les caractéristiques suivantes :*

1) R.IV.40-2§1-2°

In die Akte kann werktags (3) von **08.00 Uhr bis 12.30 Uhr** an folgender Anschrift Einsicht genommen werden: **BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN.**

*Le dossier peut être consulté les jours ouvrables (3) de **08 h 00 à 12 h 30** à l'adresse suivante :*

BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN

Für Erklärungen über das Projekt können Sie sich an (4) ~~Herrn~~ / Frau **PLUM** wenden,

Tel. 087/85 89 74 E-Mail karin.plum@raeren.be Büro in **Raeren, Hauptstraße 30**

*Des explications sur le projet peuvent être obtenues auprès de (4) **Mme PLUM***

*tél.: **087/85 89 74** mail: karin.plum@raeren.be dont le bureau se trouve à **Raeren, Hauptstraße 30***

Schriftliche Beanstandungen und Bemerkungen können vom 28/04/2021 bis zum 12/05/2021 an das Gemeindegremium gerichtet werden:

- per gewöhnliche Post an folgende Anschrift: **Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN**

- (5) per E-Mail an : bauamt@raeren.be

Les réclamations et observations écrites sont à envoyer du 28/04/2021 au 12/05/2021 au collège communal :

- par courrier ordinaire à l'adresse suivante : **Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN,**

- (5) par courrier électronique à l'adresse suivante : bauamt@raeren.be